



**Асель, 31 год**  
<https://globerland.com/user/183327>

Город проживания: Китай, Гуанчжоу

Китайский - свободный (свободное письменное и устное общение)  
Английский - свободный (свободное письменное и устное общение)  
Русский - родной  
Казахский - базовый (могу общаться на общие темы)

## О себе

Добрый день! Меня зовут Асель. Живу в Китае на протяжении шести лет. Владею разговорными и письменными навыками в китайском и английском языках. Занимаюсь помощью компаниям за пределами Китая в налаживании бизнеса с местными производителями: выступаю как представитель и устный, письменный переводчик. Буду рада встрече с вами)

## Услуги

Перевод устный (последовательный)

Удалённый перевод

## Подробное описание и стоимость услуг

Сопровождаю на выставках, фабриках, заводах, бизнес-встречах, встречах политического и юридического характеров. Китай сегодня - достаточно независимая от внешнего мира страна, поэтому владение английским языком нерелевантно для каждого поставщика. Кроме того, владельцы многих предприятий, в целом, не имеют фокуса на изучение языка для удобной коммуникации в перспективе общения с заграничными покупателями. В связи с чем, предлагаю свои услуги по единичному переводу и по дальнейшему взаимодействию с партнерами из Поднебесной. Обладаю навыками технолога швейного производства в связи с длительной работой по отшиву одежды.

## Образование

1. Новосибирский государственный университет (2012-2018). Востоковед - китаист.
2. Курсы по SMM, визуалу для площадки Инстаграм (2022 г.).
- 3.ООО "Академия дистанционного медицинского образования"

## Опыт работы

1. Транспортная компания с ограниченной ответственностью "Guangzhou Xianghong" (февраль, 2019 - июнь, 2019).
2. ООО "Детство" (июль, 2019 - декабрь, 2020).
3. ООО "Гуанчжоу Аньюэ Кэцзи (май, 2021 - март, 2022).
4. Работа на себя с российскими брендами одежды (FEELZ, Tatika, Mosswear) и иными компаниями, сфокусированными на тяжелой и легкой промышленности: товары для маркетплейсов; вилочные погрузчики

(складская техника); мебель и фурнитура; керамика и другой настольный настенный декор, часы, зеркала, текстиль

## Дополнительно

- Диплом переводчика

[Перейти к профилю](#)

<https://globerland.com/user/183327>

